

TABL. 8 /72/. **ZWOLNIENIA Z PRACY^a**
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total					Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %	
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia przez terminated due to dis- solution of an employ- ment contract by		przenie- sieni na emeryturę, rentę z ty- tułu nie- zdolności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to re- habilitation	korzysta- jący z urlopów wychowa- wczych i bezpłat- nych ^b taking child-care and unpaid leaves ^b		
			zakład pracy employer	pracownika employee				
OGÓŁEM	2005	34795	12733	6001	5259	2165	1283	21,8
TOTAL	2009	33306	12111	6755	3182	1593	871	20,0
	2010	31207	10462	4775	3087	1131	794	19,2
sektor publiczny		7569	3765	464	320	612	254	11,0
public sector								
sektor prywatny		23638	6697	4311	2767	519	540	25,2
private sector								
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		852	281	56	51	54	3	24,5
Agriculture, hunting and forestry								
Przemysł		10207	3048	1991	1141	487	314	17,4
Industry								
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		9429	2931	1915	1114	386	309	18,2
of which manufacturing								
Budownictwo		4490	111	747	579	50	8	40,3
Construction								
Handel; naprawa pojazdów sam- ochodowych ^Δ		3458	1473	743	525	40	110	23,3
Trade; repair of motor vehicle ^Δ								
Transport i gospodarka magazy- nowa		1777	175	274	128	56	15	27,8
Transport and storage								
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa		400	308	64	85	10	46	13,7
Financial and insurance activities								
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		236	125	31	18	15	1	12,6
Real estate activities								
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		2159	614	237	106	30	11	57,3
Administrative and support service activities								
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne		3496	1536	53	98	190	94	22,0
Public administration and defence; compulsory social security								
Edukacja		1656	1118	237	76	120	57	7,5
Education								
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna		1145	892	103	124	52	96	7,3
Human health and social work ac- tivities								

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 108; według siedziby zarządu jednostki. ^b W latach 2009–2010 r. bez korzystających z urlopów bezpłatnych.

^a Data concern full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees, excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes, item 12 on page 108; by seat of management of unit. ^b In 2009 and 2010 excluding persons returning from unpaid leave.